



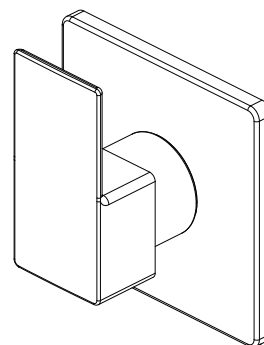
PF98TVCP PF98TVZBN PF98TVMB PF98TVBG

TRANSFER VALVE TRIM

**GARNITURE DE ROBINET COUPLEUR/
REGULADOR DE LA VÁLVULA DE TRANSFERENCIA**

Installation Instructions

Instructions d'installation/Instrucciones de instalación



ENGLISH

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

FRANÇAIS

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

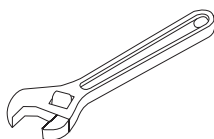
INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

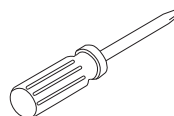
You may need/Articles dont vous pouvez avoir besoin/ Usted puede necesitar



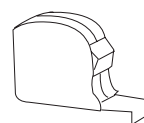
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



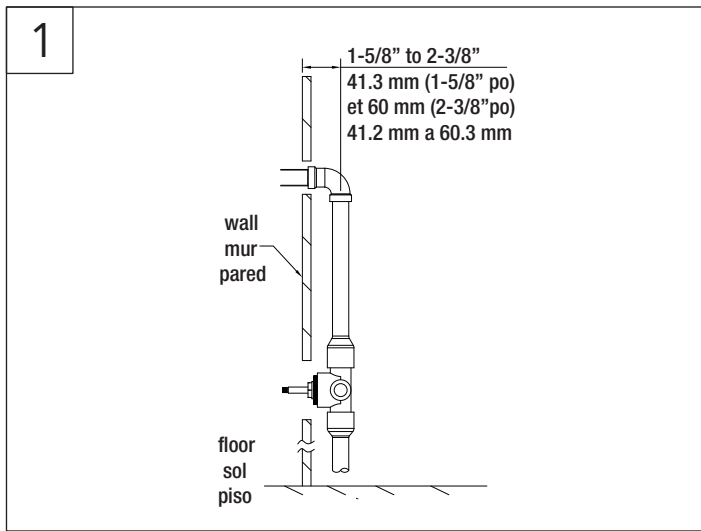
Wrench
Clé ajustable
Llave



Phillips head screwdriver
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips



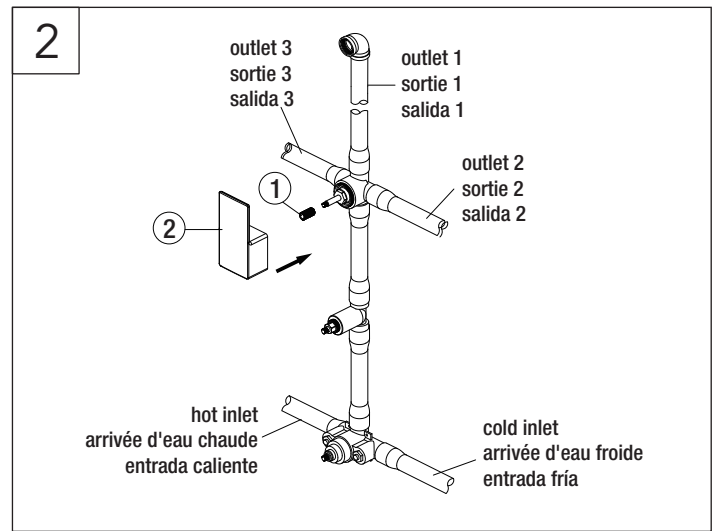
Tape measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



Recommended valve depth is 1-5/8" min to 2-3/8" max from the center of the valve to the finished wall as shown.

La profondeur recommandée pour le robinet est comprise entre 4,13 cm (1-5/8 po) min et 6 cm (2-3/8 po) max depuis le centre du robinet au mur fini comme illustré.

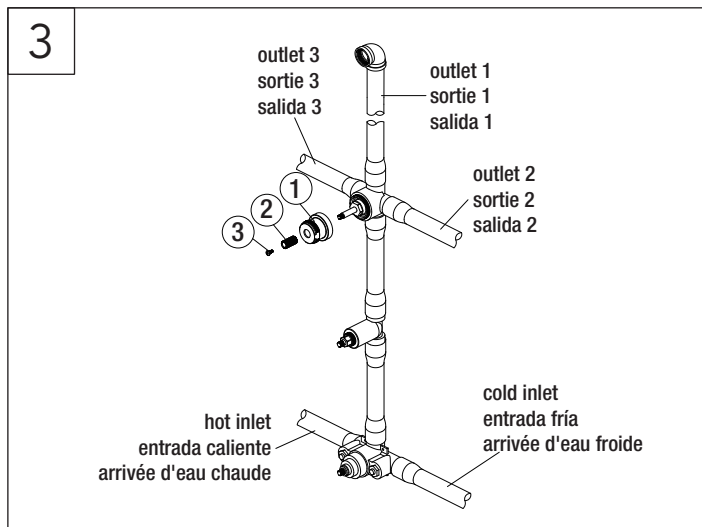
La profundidad recomendada de la válvula es de 4,12 cm mínimo a 6,03 cm máximo, entre el centro de la válvula y la pared terminada, como se muestra.



Place the brass stem extension (1) and handle (2) on valve body. Adjust handle so water flows from outlet 1 only. Remove the brass stem extension and handle.

Placez la rallonge de tige en laiton (1) et la manette (2) sur le corps du robinet. Réglez la manette sur ouvert de manière à ce que l'eau ne s'écoule que de la sortie 1. Retirez la rallonge de tige en laiton et la manette.

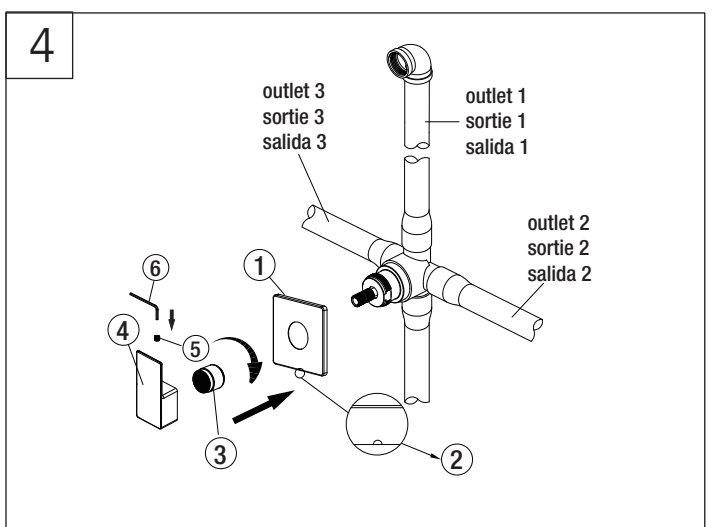
Coloca la extensión del vástago de latón (1) y la manija (2) en el cuerpo de la válvula. Ajusta la manija haciendo fluir el agua de la única posición de salida 1. Retira la extensión del vástago de latón y la manija.



Screw nut (1) onto thread section of valve body. Insert the brass stem extension (2) to valve body. Tighten screw (3).

Vissez l'écrou (1) sur la section filetée du corps du robinet. Insérez la rallonge de tige en laiton (2) sur le corps du robinet. Serrez la vis (3).

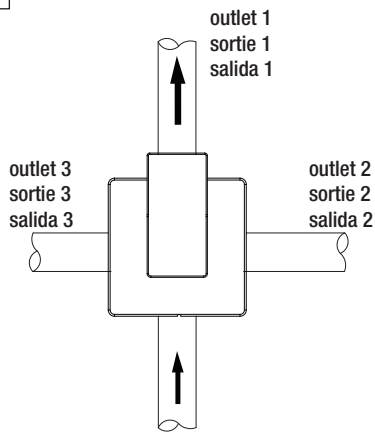
Atornilla la tuerca (1) en la sección roscada del cuerpo de la válvula. Coloca la extensión del vástago de latón (2) en el cuerpo de la válvula. Aprieta el tornillo (3).



Position escutcheon (1) on valve body with drain hole (2) at the bottom. Tighten handle seat (3). Place the handle (4) onto the valve body and tighten the set screw (5) with the Hex wrench (Hex: 2.5 mm, 6) provided.

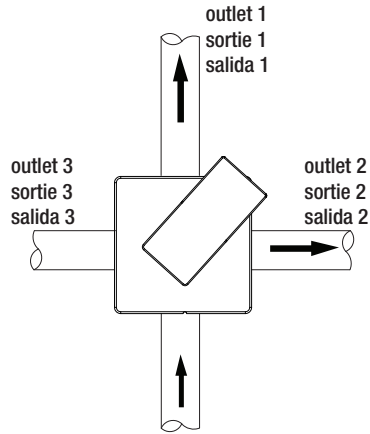
Placez la rosace (1) sur le corps du robinet avec le trou d'évacuation (2) en bas. Serrez l'assise de la poignée (3). Placez la manette (4) sur le corps du robinet, puis serrez la vis de pression (5) à l'aide de la clé hexagonale (hex. : 2,5 mm, 6) fournie.

Coloca la placa decorativa (1) en el cuerpo de la válvula con el orificio de drenaje (2) en la base. Ajuste el asiento de la manija (3). Coloca la llave (4) en el cuerpo de la válvula y aprieta el tornillo de fijación (5) con la llave hexagonal (hexagonal 2.5 mm, 6) que incluye.



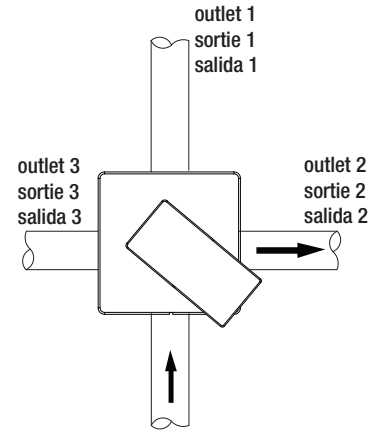
water flow from outlet 1
l'eau s'écoule sortie 1
flujo de agua salida 1

Fig.5.1



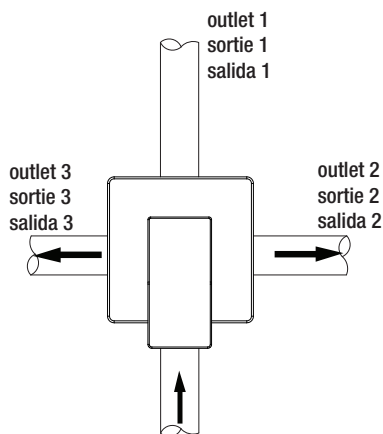
water flow from outlet 1 & 2
l'eau s'écoule sortie 1 & 2
flujo de agua salida 1 & 2

Fig.5.2



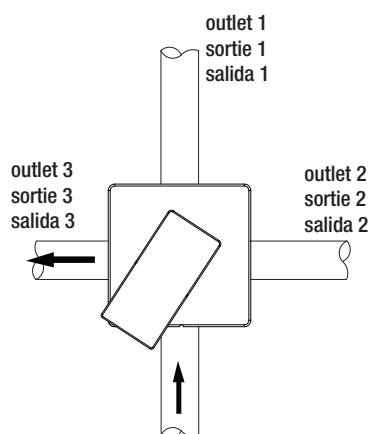
water flow from outlet 2
l'eau s'écoule sortie 2
flujo de agua salida 2

Fig.5.3



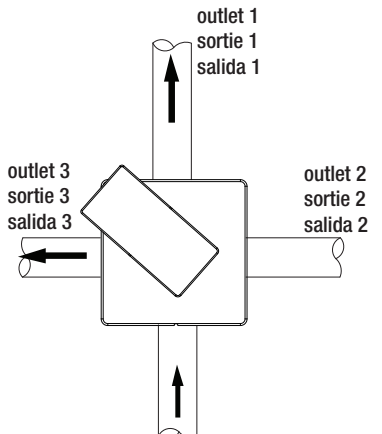
water flow from outlet 2 & 3
l'eau s'écoule sortie 2 & 3
flujo de agua salida 2 & 3

Fig.5.4



water flow from outlet 3
l'eau s'écoule sortie 3
flujo de agua salida 3

Fig.5.5



water flow from outlet 1 & 3
l'eau s'écoule sortie 1 & 3
flujo de agua salida 1 & 3

Fig.5.6

Adjust handle position to control flowing pattern. Other position settings may or may not be used depending on the type of transfer cartridge purchased. CALGreen cartridge (MIR6150) does not have shared positions.

Réglez la position de la manette de manière à contrôler l'écoulement. D'autres positions de réglages peuvent être ou ne pas être utilisées selon le type de cartouche de transfert achetée. La cartouche CALGreen (MIR6150) ne présente pas de positions en commun.

Ajusta la posición de la manija para controlar el patrón de fluido. Pueden usarse o no otras configuraciones de posición dependiendo del tipo de cartucho de transferencia comprado. El cartucho CALGreen (MIR6150) no tiene posiciones compartidas.

* Specify Finish
Précisez le Fini
Especifique el Acabado

